

ttipi-ttapa

1990eko Abuztuak 16

44. zenbakia

dohain banatzen da

Herriz herri,
bestaz besta!



ETXEGARAI

**ELEKTROGAILUAK
BIDEO KLUBA**

Eztegara, 4 Tfnoa: 63 05 70 BERA

Telebistak eta Bideoak
Antena kolektiboak eta
banakakoak
konponketa tailerra

Lara

**MUSIKA DENDA
ZERBITZU
BERRIAK**

- ✓ Ekipoen alokairua
- ✓ Disko-bar, diskoteka, e.a. ekipoak
- ✓ Soinu ekipo guziak orokorrean

San Esteban 37 - Tfnoa: 63 10 59 - BERA

LEGARRA

**PAPERTEGIA
TABAKOAK
LIBURUAK
OPARIAK**

Legarra 9, Tfnoa: 637030 LESAKA

Drogeria MOLINERO



**Paper pintatuak
Pinturak
Moketak
Drogeria**

Tfnoa: 63 02 40
Eztegara19
BERA



JAURENA

Sukalde mobleak - elektrogailuak

Rikardo Baroja 12, Tfnoa: 63 07 60 - BERA

Herriz - herri, bestaz besta?

Bidaia zoragarriak, herrialde misteriotsuak, abenturak... ba ez. Gustatuko litzaiguke hori dena eskeintzea baina ez gara urrun joanen. Dirurik edo denborarik edo gogorik ez badaukazu zure ingurua ezagutu ahal duzu hilabete honetan.

Ondoko orrialdeetan, hilabete honetan inguru honetako hainbat herritan ospatzen diren besta horien berri emanen dizuegu. Ez ditugu guzti-guztiak lortu ahal izan baina bai batzuk bederen. Pega tiki bat bakarrik! Gehienak egun beretsutan ospatzen direla. Beraz, zuek ikusiko duzue! Gustoko duzue-na aukeratu edo agian...inoiz agertu ez zareten horretara joan.

Dena den, hurrengo alea... "normala"?, irailaren 6an ailegatuko zaizue... berrikuntza eta itxura berriaz apaindua. Bitartean, badakizue... herriz herri, bestaz besta!

ttipi-ttapa

HAMABOSTEKARIA

Argitaratzailea:

ttipi-ttapa

Herriko Etxeko Plaza, 1

31780 BERA. Tfnoa: 63 11 88

Laguntzaileak:

Bortzirietako Euskara

Mankomunitatea

Nafarroako Gobernua

Erredakzio arduraduna: Josemanuel Irigoien Publizitate arduraduna:

Miren Karmele Tolosa **Erredakzio taldea:** Juainas Paul Arzak, Patxi Larretxea, Pello Astiz **Ale honetan parte hartu dute:** Roman Harribilaga, Oskar Txoperena, P. Apezetxea, Txema Aldabe, Alizia Olaizola, Iban Isasi, Juainas, Koro Irazoki, Mañone, Antton, Patxi Petrirena, Olain Elkarrea, Mena Argazkiak, Zaldia Argazkiak, Goiko Argazkiak, Patxi Larretxea, Mattari eta OMTk

Inprimategia: Jomisa (Irun)

Tirada: 3.000 ale

Lege-Gordailua: NA-1324/85

ttipi-ttapa aldizkariak ez du bere gain hartzen halabeharrez, aldizkarian adierazitako erranen eta eritzien erantzunkizunik.

Aizu! erantzunen al zenizkigun galderatxo hauek?

1.— Noiztik hartzen duzu *ttipi-ttapa*?
(tatxatu egia ez dena)

Urte bat baino gehiago Berriki

2.— Normalean, irakurtzen al duzu euskaraz? (tatxatu egia ez dena)

Apenas Noizean behin Gehienetan

3.— Orokerrean, zer eritzi duzu aldizkari-az?

Ona Erdizkakoa Txarra

4.— Zein da gustorago leitzen duzun zatia? Jar iezaiozu dagokion zenbakia atal guztiei (1 zenbakia aunitz gustatzen zaizunari, 2 zenbakia bigarrenari, 3...)

- Agenda
- Hontaz eta hartaz
- Edozein herri berriak
- Erreportaia
- Kirola
- Astrologia
- Denborapasa
- Irakurleak mintzo
- Nere herriko berriak
- Jaiotzak, heriotzak...
- Elkarriketa
- Osasuna
- Merkatu Ttikia
- Publizitatea

5.— Zure gustora, sekzioren bat kenuko zenuke? Zein?

6.— Zein sekzio edo gai normalean agertzen ez dena sartuko zenuke?

7.— Erabiltzen den euskara maila, ulergarria gertatzen al zaizu?

Bai Zerbait Ez

8.— Zure herriko berriak interesanteak eta ulergarriak al dira?

interesanteak ulergarriak
Bai Zerbait Ez Bai Zerbait Ez

9.— Bertze herrietako berriak irakurtzen al dituzu? (tatxatu egia ez dena)

Ez Noizbehinka Beti

10.— Zer iduritzen zaizu maketazioa?

Txarra Erdizkakoa Ona

11.— Publizitatean erreparatzen al duzu? (tatxatu egia ez dena)

Bai Batzutan Inoiz

12.— Zer eritzi duzu agertzen den publizitateaz? (tatxatu egia ez dena)

Ona Berdin zait Ez luke agertu behar

13.— Zer iduritzen zaizu aldizkaria dohain banatzearena?

Ongi Berdin zait Gaizki

14.— Ordainduta eskuratu beharko bazenu, erosiko al zenuke?

Bai Behar bada Ez

Zein herritan bizi zara?

Sexua?

Adina?

Lanbidea?

15.— Bertzerik?

GUSTO BADUZU, ERANTZUN EZAZU GALDETEGIA ETA GURI BUELTATU
ttipi-ttapa, Herriko Etxeko Plaza 1, 31780 BERA

herriz herri, bestaz besta

AMAIUR

Abuztuak 14, Asteartea

Arratsaldeko 8etan: Su Ziriak eta Riau-Riau. **9,30etan:** Baztan Zopak.

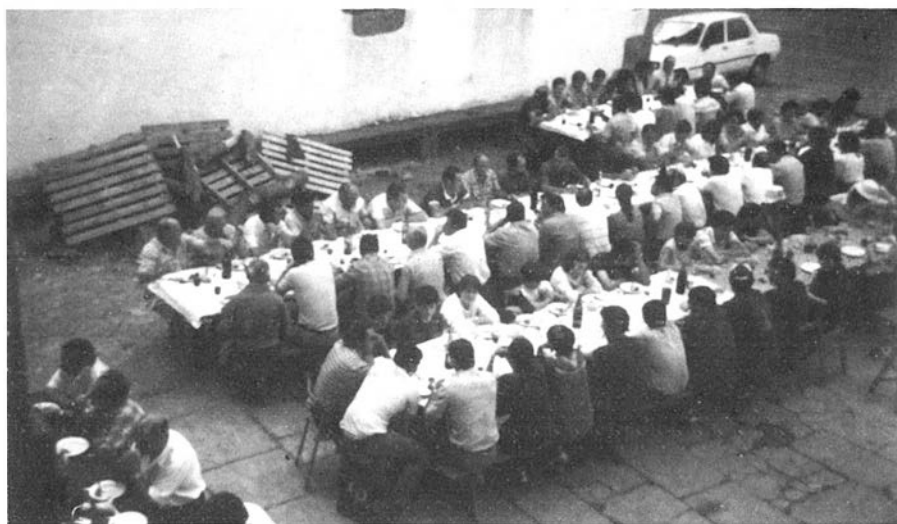
12etatik-4etara: Dantzaldia ILARGI taldearekin, tartean Soka Muturra.

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizeko 11etan: Meza Nagusia. **Arratsaldeko 4etan:** Artzai eta txakurren desfilea. **5etan:** Artzai eta txakurren XV. Sariketa. **6,45etan:** Kirol Proba; Sokatira goman. Nafarroako hirugarren Sokatira txapelketa pisua gaina 640kg. **8etan:** Dantzaldia ILARGI Taldearekin. **Gaueko 11etan:** Soka Muturra. **12,30etatik-3etara:** Dantzaldia.

Abuztuak 16, Ortzeguna

Goizeko 12etan: Mus relanpago txapelketa. **2,30etan:** Zikiro jatea. **Arratsaldeko 6etan:** Bustialdia Askanburu behartsuentzat. **8etan:** Dantzaldia Iparraldeko talde batekin. **Gaueko 11etan:** Soka Muturra. **12,30etatik-3etara:** Dantzaldia.



Abuztuak 17, Ortzirala

Arratsaldeko 4etan: Haur jokoak. **6etan:** Txokolatada haurrentzat. **8etan:** Dantzaldia ATABAL taldearekin. **Gaueko 10,30etan:** Soka Muturra. **12,30etatik-3etara:** Dantzaldia.

Abuztuak 18, Larunbata

Arratsaldeko 7etan: Kirol proba berezia (konbinatua). Txirrindulariak, korrikalariak eta aizkolariak. **Gaueko 9,30etan:** Soka Muturra. **10etan:** Anje Duhalde abeslariaren emanaldia. **12,30etan:** Gau Pasa HARITZAtaldearekin. **Goizeko 6etan:** Zinger jatea Monumentoan.

Abuztuak 19, Igandea

Goizeko 11etan: Mutildantza. Arizkongo dantzariekin. **12etan:** Lunch Elkartean (kanpoan bizi diren herritarrentzat). **Arratsaldeko 6etan:** Kirol proba; Aizkolariak; Mindegia eta Larretxea. Nafarroako VI. Txinga txapelketa (50kg. esku bakoitzean). Parte hartu nahi duenak 6,30ak arte apunta daiteke. **Arratsaldeko 8etan:** Dantzaldia GAUBELA taldearekin. **Gaueko 11etan:** Soka Muturra. **12,30etatik-3etara:** Dantzaldia eta bestaren bukaera.

MENDIALDE Jatetxea



Etxeko gasnak saltzen ditugu
Dantxarinearako bidean, 66 kilometroan
AMAIUR Tfnoa: 58 70 00

Esquisarri jatetxea

Jaime Urrutia, Tfnoa.: 580013
ELIZONDO



JATETXEA
Tfnoa.: 580101
Santiago 1
ELIZONDO

Galarza

IPINGI

**ARROPAK, TELAK, OPARIAK ETA
ESKULANGINTZARAKO MATERIALEA**
Santiago 88, Tfnoa: 580939 ELIZONDO

ARROPA DENDA



CERVANTES HELVETIA SEGUROS

Era guzietako aseguroak
Eska itzazu aurrekontuak
Juana M. Urrutia



herriz herri, bestaz besta

ARANTZA

Abuztuak 14, Asteartea

Arratsaldeko 9etan: Hasiera emanen zaie beste herriko Udale-txetik altxaferua boteaz. **9,30etatik 10,30etara eta 12etatik 4etara:** Dantzaldia. **MODESTO ORDOKI** akordiolariaren eskutik.

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizeko 9etan: Diana txistulariekin. **10etan:** Meza Nagusia. **12etan:** Herriko dantzariak. **Arratsaldeko 6,30etan:** Pilota partiduak pilotari afizionatuekin. **7,30etan:** Bertsolariak. **8,30etatik 10etara eta 12etatik 3etara:** Dantzaldia **IZAN** taldearekin, tartean **Suzko Zezena**.

Abuztuak 16, Ortzeguna:

Goizeko 10etan: Diana txistulariekin. **12etan:** Pilota partiduak pilotari afizionatuekin. Emakumezkoak eta gizonezkoak ariko dira. **Arratsaldeko 6,30etan:** Haurrentzako jokoak eta herriko akordeolari gazteak. **8etatik 10etara eta 12etatik 3etara:** Dantzaldia **AR-**



KAITZ taldearekin.

Abuztuak 17, Ortzirala

Goizeko 10etan: Diana **1,30etan:** Herriko pilota txapelketa-ko finala. **Arratsaldeko 5,30etan:** Plater tiro lehiaketa. **8etatik 10etara eta 12etatik 3etara:** Dantzaldia **GAUBELA** taldearekin.

Abuztuak 18, Larunbata

Goizeko 10etan: Diana. **12etan:** Herri Kirolak, Sunbilla-Arantza. Bertso saioa Lizaso eta Muruarekin, ondoren trikitrixa. **Arratsaldeko**

2etan: Herri Bazkaria. **8etatik 10etara:** Trikitrixa herriko plazan. **10etan:** Suzko Zezena. **12etatik 4etara:** Gau-pasa, **ARKAITZ** taldearekin.

Abuztuak 19, Igandea

Goizeko 10etan: Diana. **12etan:** Aizkora apustua. Larretxea eta Mingegia, Olasagasti eta Arrospideren aurka. **Arratsaldeko 7etan:** Ahari apustua. **8etatik 10etara eta 12etatik 3,30etara:** Dantzaldia **AKELA-RRE** taldearekin tartean **Suzko zezena**.

ATERPE jatetxea

Mendi ibilaldietarako
Mountain bike bizikletak
alokatzen ditugu
tfnoa: 63 41 79

ARANTZA



IRUÑEA

ttipi-ttapa

HAMABOSTEKARIA

Tfnoa.: 63 11 88

IRUBIDE

OSTATUA
ERRETEGIA
LESAKA — 63 71 27

BATZOKI

JATETXEA
OSTATUA

Tfnoa.: 63 79 31
Lesaka

FONDA XATURETXEA

TFNOA.: 63 70 27
LESAKA

herriz herri, bestaz besta

DONAMARIA

Abuztuak 15, Asteazkena

Eguerdian: Bertsolariak.

Dantzaldia TREBOL taldearekin.

Abuztuak 16, Ortzeguna

Dantzaldia ILARGIA taldearekin.

Abuztuak 17, Ortzirala

Aizkora-apustua Mindegia eta Arrospide, Larretxea eta Olasagastiren aurka.

Dantzaldia ILARGIA taldearekin.

Abuztuak 18, Larunbata

Gau-pasa KAIXO taldearekin.

Abuztuak 19, Igandea

Dantzaldia KAIXO taldearekin.



Herriko Plazan. **Arratsaldeko 6etan:** Miattukak eta pottokak Herriko Plazan. Ondotik herriko haurren akordeoi saioa. **8etatik 10etara eta 12etatik 4etara:** Dantzaldia SUS-TRAIK taldearekin.

Abuztuak 16, Ortzeguna

Haurren Eguna

Goizeko 10etan: Diana. **10etatik 12etara:** Mini Kars. **12,30etan:** Profesionalen eskuzko partiduak. **Eguerdiko 2etan:** Presa ondoan Asau Tiki. **Arratsaldeko 4etatik 6etara:** Mini Kars. **6etan:** Herriko Pilota Txapelketa —helduen finala—, palaz, bikoteka eta banaka.

Abuztuak 17, Ortzirala

Jubilatuen eguna

12etan: Herriko pilota txapelketaren finala. Eskuz binaka haurrak eta helduak.

2etan: Jubilatuen bazkaria plazan. Bertan, Antonio Olano, Manolo Arozena eta Eusebio Fagoaga bertsoalriak egonen dira. **4etan:** Trikitrilariak: Epelde eta Berasategi. **6etan:** Herri Kirol saioa, Leitzako Kirol taldeak eskeinia. Ondoren 9ak arte, trikitrilarien animazioa. **12etatik 4etara:** Dantzaldia ALMEN taldearekin.

Abuztuak 18, Larunbata

Asau eguna

Goizeko 10etan: Diana. **Eguerdiko 12etan:** Herriko pilota txapelketaren finala, palaz bikoteka —haurrak— eta eskuz banaka —helduak—. **2etan:** Santakruzko zelaian, asau. **8etatik 10etara eta 12etatik 4etara:** Dantzaldia GAUBELA taldearekin.

ETXALAR

Abuztuak 14, Asteartea

Arratsaldeko 9etan: Herriko Etxetik, besten hasiera adieraziko duen altxaferua. Ondoren herriko txistulariak, txaranga, buruhaundi eta kankailuak herrian zehar ibiliko dira. **10etan:** Kuadrilen afariak. **Gauetz 12etatik 4etara:** Dantzaldia IZAN taldearekin.

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizeko 10etan: Diana txistulari, txaranga, buruhaundi eta kankailuekin. **11,30etan:** Meza Nagusia. **12,30etan:** Herriko Dantza Taldeak bere saioa eskeiniko du

GRUPO  ZURICH

ASEGURO OROKORRAK

Itzea, 4 - BERA - Tfnoa.: 63 07 63

Nerea

Oinetakoak

San Miguel 2, DONEZTEBE

«USOA»

NEKAZARI KOOPERATIBA

Ganaduarentzat
pentsurik egokiena

Tfnoa: 63 52 14

ETXALAR



Berako bestak

EZKURRA

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizeko 10etan: Festen hasiera.
12etan: Meza. **13etan:** Mikel Mindegia eta Donato Larretxearen arteko aizkol-apustua 12 kana-erdikotara. Ondoren Iñaki Perurena harria jasotzen. **Arratsaldeko 5etan:** Plater tiroketa libre. **7,30etan eta 12etan:** Dantzaldia MENDI-JAIN tolosar taldeak eskeinia.

Abuztuak 16, Ortzeguna

Goizeko 10etan: Diana Arratsaldeko **6etan:** Jose Ramon Azpiroz eta Mikel Azpiroren arteko laisterka apostua. **Arratsaldez eta gauez:** Dantzaldia MENDI-JAIN orkestarekin.

Abuztuak 17, Ortzirala

Goizeko 10etan: Diana. **10,30etan:** Plater tiroketa herrikoena. **Arratsaldeko 6etan:** Pilota partidua. Julian Iparragirre eta Aizagirre, Salaberria eta Apezetxearen kontra.

Beste egunetan bezala, arratsaldez eta gauez dantzaldia MENDI-JAIN taldearekin.

Abuztuak 18, Larunbata

Goizeko 10etan: Diana. **10,30etan:** Haur jostetak. **Arratsaldeko 6etan:** Aizkol-apostua. Jabier Mindegia eta Felix Etxeberria artekoa nork lehenago moztu 10 kanaerdiko. **Arratsaldez eta gauez:** dantzaldia MENDI-JAIN taldearekin.

Abuztuak 19, Igandea

Goizeko 10etan: Diana. **Eguerdian:** Bertsolariak eta ahari apostua **Arratsaldeko 6etan:** Futbito partidua.

Eta bestak akitzeko egunero bezala dantzaldia talde berdinarekin.



GOIZUETA

Abuztuak 11, Larunbata Umearen eguna

Goizeko 9etan: Umeen Toka, laugarren txapelketa. **10etan:** Laugarren Xake txapelketa. **Arratsaldeko 4etan:** Xake txapelketaren finala. **5,30etan:** Umeen Sokatira. **6,30etan:** Umeen jokuak eta txokolatada. **8etan:** Dantzari lehia-keta.

Abuztuak 12, Igandea Umearen eguna

Goizeko 8etan: Diana, trikitixak alaiturik. **8,30etan:** Entzierru txikia. **10etan:** Meza, umeak bertako jantziekin joanen direlarik. **Eguerdiko 12,30etan:** Pelota partidua. **Arratsaldeko 5etan:** Umeentzat xexenak. **7etan:** Udalak ume guztiei eskainitako krakada (merendua). **7,30etan:** "Trialsin" bizikletarekin emanaldi bat. Ondoren herriko trikitilarien kontzertua.

Abuztuak 14, Asteartea

Eguerdiko 12etan: Udaletxeko

balkoitik herriko alkateak botata jaien lehendabiziko etxaferoa. Ondoren txistulari banda, erraldoi eta buruhandien konparsak herriko kaleetan barrena ibiliko dira. **Arratsaldeko 5etan:** Futbito txapelketaren finalaurreak. **8,30etan:** "Umore Ona" Peñaren irteera, beren pasakaleekin jaiak alaituko dizkigutelarik. **Gaueko 12,30etan:** Gau pasa, ARKAITZ musika taldearen emanaldiarekin. Ondoren "Umore Ona" Peñarekin paskalea.

Abuztuak 15, Asteazkena Asuntzion Ama Birjinaren eguna

Goizeko 7etan: Tolosako dul-tzaineroekin diana. **8etan:** Entzerrua. **10,30etan:** Meza Nagusia, segidan Ama Birginarekin ohizko prozesioa. "Umore Ona" herriko dantza taldearen emanaldia. Ondoren Bonba Japonesak. **Eguerdiko 1etan:** Eskuz binakako, pilota partidua. **Arratsaldeko 6etan:** Zezenak. **7,30etan:** Errenderiko EREINTZA dantza taldearen emanaldia. "Umore Ona" Peñarekin pasakalea. **Gaueko 10etan:** Su artifizialen Kolekzioa erreko da.

herriz herri, bestaz besta



12etan: Dantzaldia GAURKO BERRI taldearekin. "Umore Ona" Peñarekin pasakalea.

Abuztuak 16, Osteguna

Eguerdiko 12etan: Eskuz binakako pilota partidua. **Arratsaldeko 6etan:** Zezenak. GAUBELA taldearekin dantzaldia. **Gaueko 12etan:** GAUBELA taldearekin berbena. "Umore Ona" peñarekin pasakalea.

Abuztuak 17, Ostirala

Eguerdiko 12etan: Eskuz binakako, pilota partidua. **Arratsaldeko 4,30etan:** Futbito txapelketaren finalak. **6etan:** Zezenak. Pailazoak TAKOLO PIRRUTX eta PORROT. "Umore Ona" Peñarekin pasakalea. **Gaueko 12,30etan:** Gau pasa, AKELARRE taldearekin. "Umore Ona" Peñarekin pasakalea.

Abuztuak 18, Larunbata

'Peña Umore Ona' ren eguna

Goizeko 7etan: Tolosako dultzaineroekin diana. **8etan:** Entzerrua. **Eguerdiko 12etan:** Eskuz binakako, pilota partidua. Gero, Goizueta-Aranoren aurka. **Arratsaldeko 3etan:** "Umore Ona" taldekoen bazkaria. **5etan:** "Umore Ona" Peña bere txarangarekin kalez-kale ibiliko da herrian zehar. **7etan:** Zezenak eta Peñakoen krakada (merendua) plazan. **Gaueko 12etan:** Kantaldia, Gau pasa UDABERRI taldearekin eta "Umore Ona" Peñarekin pasakalea.

Abuztuak 19 Igandea

Euskal Jai eta bakailu jate eguna

Goizeko 8etan: Entzerrua. **10,30etan:** Ehiza ibilaldia. **Arratsaldeko 7etan:** AMA BEGIRA ZAZU Antzerkia. Ondoren Bertso-

lariak, Lazkao Txiki eta Mañukorta... **Gaueko 10etan:** Bakailu jatea. Ondoren trikitixa Martin Gotzon eta Itziarren eskutik.

ZUBIETA

Abuztuak 14, Asteartea

Bezpera

Gaueko 10etan: Herriko afaria
12etan: Arbola altxatzea. Bixente trikitilaria.

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizean: Diana baldin bada...

11etan: Meza Nagusia. Ondotik joaldunak. **12etan:** Aizkora-apostua. Mindegia aita-semea Jose Antonio Loiarde eta Antonio Jaunarenaren kontra arituko dira. Ondotik Otsagiko Dantzariak. **Arratsaldeko 6etan:** Herri Kirolak. **Arratsalde eta gauez:** Dantzaldia MANIAK taldearekin.

Abuztuak 16, Osteguna

Goizean: Dianarik bai?...

Eguerdiko 12etan: Mus txapelketa
Arratsaldeko 6etan: Eskuz eta palaz pilota. **Arratsalde eta gauez:** Dantzaldia ALMEN taldearekin.

Abuztuak 17, Ostirala

Goizean: Diana
11etan: Biatlo-na haurrentzat. **12etan:** Moto-kross herritarrentzat. **Arratsaldeko 5etan:** Haur jokoak. **Arratsalde eta gauez:** Dantzaldia IZAN taldearekin.

Abuztuak 18, Larunbata

Goizean: Diana, dudarik

**OSKORRI
LIBURUDENDA**

Petrinea Tfnoa.: 592245
ORONOTZ-MUGAIRE

**TXOKO
ERRETEGIA**

Bazkari, afari eta
gosariak ematen dira
ITUREN
Tfnoa.: 59 44 91

ttipi-ttapa

HAMABOSTEKARIA

Tfnoa.: 63 11 88

herriz herri, bestaz besta

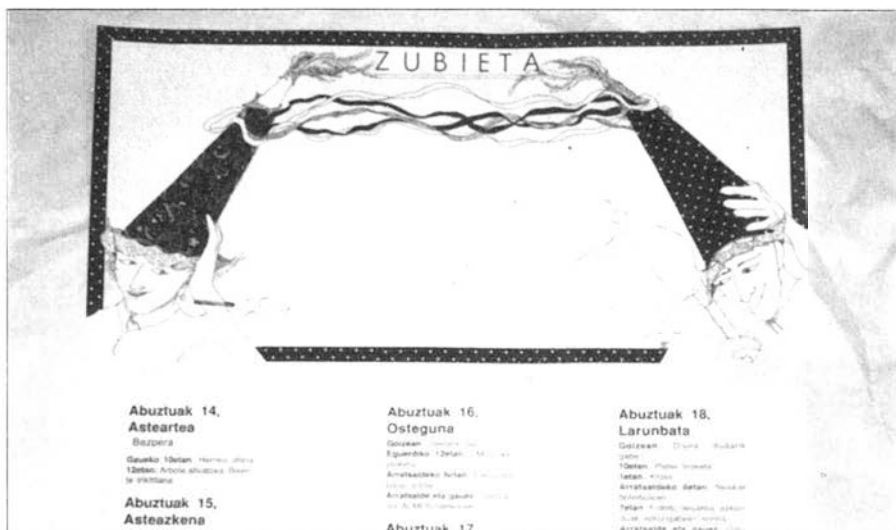
gabe!... **10etan:** Plater tiroketa
1etan: Kross **Arratsaldeko 6etan:**
Neskak boleibolean. **7etan:** Futbito
desafioa, ezkonduak ezkongabeen
kontra. **Arratsalde eta gauzez:** Gau-
pasa IZAN taldearekin.

Abuztuak 19, Igandea

Goizean: Dianarik ez da egonen.

12etan: Txontxongilo "Pauloren
Konpainiarekin". **Arratsaldeko
7etan:** Urdaizabalkako txapelketa.
Guztia alaitzeko eta fiestari despedi-
da emateko BIXENTEK alaituko
gaitu.

OHARRA: Edozein gauean
emakume ezkonduak ezkongabeen
kontra sokatiran arituko dira.



ZUGARRAMURDI

Abuztuak 14, Asteartea

Gaueko 10etan: Besta hasierako
suziria eta hunen ondotik ezkil
joaldia. **11etan:** Piperrada plazan
nahi duten guztientzat. **12etatik
4etara:** Dantzaldia DRINDOTS tal-
dearekin.

Abuztuak 15, Asteazkena

Goizeko 11etan: Meza Nagusia.
12etan: Dantzariak, IRAIN Dantza
Taldea. **Arratsaldeko 5etan:** Pilo-
ta partidak: **Haurrak:** Mikel- Joxe
Fermin, Ioseba-Ibanen aurka. **Hel-
duak:** Oyarzabal-Txoperena, Urkio-
la-Zapirainen aurka. **6,30etan:** Be-
rriz ere IRAIN Dantza Taldea.

Abuztuak 16, Ortzeguna

Goizeko 11etan: Gorriti eta bere
animaleen espektakuloa: Basurde
eta zakurrak, ahari jokoa, Oilar jo-
koa, zalditxoak haurrendakoz.
Arratsaldeko 5etan: Haur
jostaketak. **7etan:** Txokolatada pla-
zan eta pastel txapelketa etxeko-
andre guztientzat. 1. saria: 2 afari eta



2. saria: lore erramu bat. **Gaueko
10etan:** Joko Besta, Zugarramurdi
Sararen aurka.

Abuztuak 16, Ortziralea

Goizeko 10etan: Dianak, Kale-
jirak eta eskea. **Arratsaldeko
5,30etan:** Euskal Jokoa, aizkolaria
eta harrijasotzailea, hauen artean
Garmendia, Lizaso eta Amorena
bertsolariak arituko dire.

Abuztuak 18, Larunbata:

Goizeko 8etan: Lezean Zikiro-
jateko prestaketak. **12etan:** Akor-

diolariak eta gaiteroak karriketan.
2,30etan: Zikiro Jatea.

Abuztuak 19, Igandea

Goizeko 12etan: Txaranga, gai-
tero eta trikitixak. **Arratsaldeko
4etan:** Ahate jokoa beheitiko
karrikan. **7etan:** Txalaparta saioa
plazan, Zugarramurdi, Itsasu, Haz-
parne, Bera eta Arizkun.

Oharra: Egunero arratsalde eta
arratsez dantzaldia DRINDOTS
Taldearekin.

MEKANOTERAPIA ZENTROA LUR APAL

BIZKARRA - ARTRITISA - ZAINAK - STRESA

Plaza Zaharra 7, Tfnoa: 63 70 11 LESAKA



MALDAERREKA S.A.

EHORZKETA ZERBITZUAK

Bittiria kalea -Tfnoa: 637404- LESAKA



Ezkontzetako erreportaiak
Argazkiak eta bideoa

Tfnoa.: 58 01 55
Santiago 40
ELIZONDO



ARROPA ETA OPARI DENDA

Mercaderes 9
DONEZTEBE

BEATRIZ

Lurrin denda

SANTIAGO 53 - Tfnoa: 5802 83 - ELIZONDO



SANTAMARIA

Jatetxea

Espezialitatea euskal sukaldaritzan

Eguneroko menua eta karta

Nagusia 30, Tf.: 59 40 43 - DONEZTEBE



ERLOJU eta BITXI DENDA

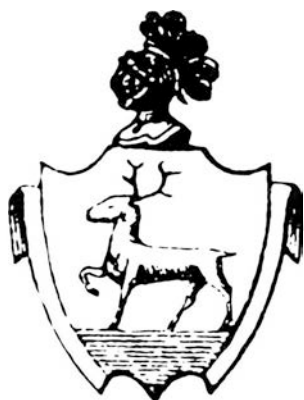
ARRIETA

KIROL TROFEOAK

Tfnoa.: 580 445 - ELIZONDO



U
M
O
R
E
O
N
A



E
L
K
A
R
T
E
A

Festa zoriontsuak opa dizkizuegu
GOIZUETA



BAZTAN

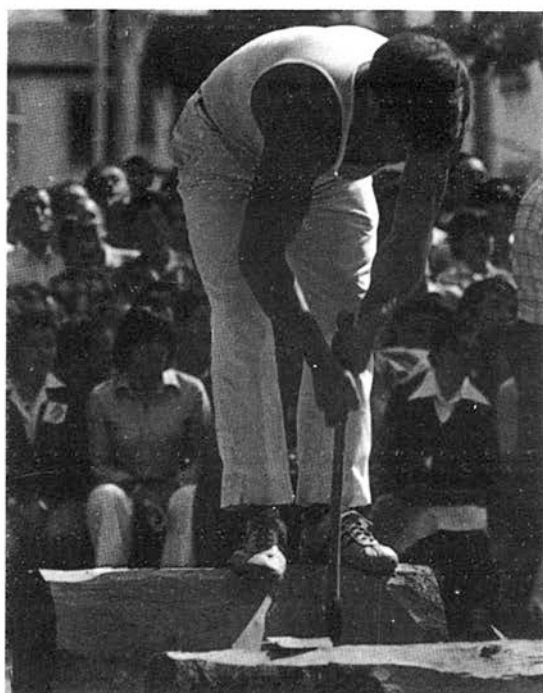
ALTZARIAK

zurgindegia

- ✓ Sukalde, logela, jangela eta egongelarako mobleak
- ✓ Koltxoia

121 errepide nazionala, 54. km

IRURITA - BAZTAN



GANI

NAFARROAKO AURREZKI KUTXA